



Guida per l'utente

Headphones

YH-L500A



Indice

Leggere prima quanto segue 4

Vantaggi del prodotto 4

I manuali 6

Precauzioni per la manipolazione del prodotto 7

Nomi degli accessori e delle parti 8

Carica e alimentazione 10

Carica delle cuffie 10

Accensione 11

Spegnimento 12

Energia residua della batteria 13

Connettività Bluetooth® 14

Primo accoppiamento e connessione 14

Primo accoppiamento e connessione con Google Fast Pair 17

Accoppiamento e connessione con un dispositivo diverso 19

Connettività multipoint (connessione con due dispositivi contemporaneamente) 22

Connessione via cavo 24

Connessione via cavo delle cuffie 24

Indossare le cuffie 26

Indossare le cuffie 26

Funzionamento (riproduzione di audio e telefonate) 27

Operazioni durante la riproduzione audio 27

Parlare al telefono 29

Avviare l'assistente vocale 30

Applicazione dedicata	31
App "Headphone Control"	31
Risoluzione dei problemi	32
Leggere prima quanto segue	32
Impossibile accoppiare/connettere	33
Connettività multipoint non disponibile	34
Il prodotto non si accende	35
Non è possibile caricare il prodotto	36
Il prodotto non funziona e non riproduce	37
Non si sente alcun suono	38
L'audio si sente solo da un lato	39
Audio scarso o strano	40
Il suono è distorto, rumoroso o instabile.	41
Inizializzazione (esecuzione di un ripristino dei valori di fabbrica)	42
Aggiornamento del firmware	44
Elenco dei centri assistenza	45
Elenco delle operazioni e delle indicazioni	46
Elenco delle operazioni	46
Elenco degli indicatori e dei messaggi audio	48
Appendice	49
Specifiche	49
Accessori opzionali (venduti separatamente)	51
Sostituzione dei cuscinetti	52
Marchi e licenze	55

Leggere prima quanto segue

Vantaggi del prodotto

Questo prodotto è costituito da una serie di cuffie wireless che si collegano a dispositivi Bluetooth come ad esempio lettori musicali portatili o smartphone via etere.

■ Codec supportati

Questo prodotto supporta i codec Qualcomm® aptX™ Adaptive, SBC e AAC.

■ Google Fast Pair

È possibile accoppiare facilmente il prodotto con uno smartphone Android™. L'accoppiamento è supportato con i dispositivi Android con Android OS 6.0 o versioni successive oppure Google Play 11.7 o versioni successive.

- “Primo accoppiamento e connessione” (pag. 14)

■ Connettività multipoint

È possibile accoppiare e connettere il prodotto a due dispositivi Bluetooth contemporaneamente.

■ Listening Care

Questo prodotto dispone di Listening Care, che consente di godere di una qualità sonora eccellente anche a bassi volumi. Concentrandosi sulle caratteristiche dell'orecchio umano dove i suoni gravi e acuti diventano più difficili da sentire a basso volume, e considerando che l'ascolto differisce in base all'ambiente, questa funzione corregge il bilanciamento sonoro per un audio ottimale rispetto al volume. Producendo un suono naturale facile da ascoltare, la funzione riduce il carico sugli orecchi causato dai livelli eccessivi.

■ Campo Sonoro

Si tratta di una tecnologia che produce un campo sonoro per una profonda immersione nei contenuti sia video sia audio.

- “Operazioni durante la riproduzione audio” (pag. 27)

■ Gaming Mode

Inoltre, questa funzione fa sì che audio e video nei filmati e nei giochi siano sincronizzati meglio.

- “Operazioni durante la riproduzione audio” (pag. 27)

■ Supporto alle funzioni smartphone

Il prodotto può essere utilizzato per parlare al telefono e avviare l'assistente vocale mentre il prodotto è collegato.

Leggere prima quanto segue > Vantaggi del prodotto

■ **App dedicata per smartphone: Headphone Control**

Installare l'app Headphone Control sullo smartphone per configurare le impostazioni più in dettaglio. È possibile impostare Listening Care, Campo Sonoro, Gaming Mode e altre funzioni su ON/OFF.

NOTA

Quando si usa la Gaming Mode, la latenza audio/video potrebbe cambiare oppure la qualità e la stabilità della connessione potrebbe diminuire, a seconda dell'ambiente d'uso e di come si indossa il prodotto.

Link associati

- “Primo accoppiamento e connessione” (pag. 14)
- “Connettività multipoint (connessione con due dispositivi contemporaneamente)” (pag. 22)
- “Operazioni durante la riproduzione audio” (pag. 27)
- “Avviare l'assistente vocale” (pag. 30)

I manuali

Gli utenti del prodotto hanno a disposizione tre manuali (Guida alla sicurezza, GUIDA RAPIDA e Guida per l'utente). Assicurarsi di leggere tutti i manuali e conservarli in un luogo sicuro e accessibile per consultazioni future.

Manuali disponibili

Guida alla sicurezza (inclusa)

Fornisce una spiegazione delle precauzioni necessarie da osservare per utilizzare il prodotto. Assicurarsi di leggerle prima di usare il prodotto.

GUIDA RAPIDA (illustrazioni sulla confezione esterna del prodotto)

Illustra come usare immediatamente il prodotto dopo l'acquisto.

Guida per l'utente (questa guida)

Fornisce dettagli su tutte le funzioni. La guida è disponibile solo dal nostro sito web.

- Le precauzioni e altre questioni sono classificate nella guida come segue.



AVVERTENZA

Questo contenuto indica "rischio di lesioni gravi o morte".



ATTENZIONE

Questo contenuto indica "rischio di lesioni".

AVVISO

Indica punti da osservare per evitare guasti al prodotto, danni, malfunzionamenti e perdita di dati nonché per proteggere l'ambiente.

NOTA

Indica note sulle istruzioni, limiti alle funzioni e ulteriori informazioni che possono risultare utili.

NOTA

- Le spiegazioni nella guida si basano sulle ultime specifiche al momento della pubblicazione.
- La versione più recente (PDF) di ciascuna guida è scaricabile dal seguente sito web.
<https://download.yamaha.com/>

Precauzioni per la manipolazione del prodotto

Leggere la "Guida alla sicurezza" allegata al prodotto e prestare attenzione riguardo ai seguenti punti.

Prestazioni di carica

Questo prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio. La batteria agli ioni di litio è un oggetto consumabile. Per allungare il più possibile la vita delle batterie, prestare particolare attenzione ai seguenti punti.

- Se il prodotto rimane inutilizzato a lungo, i tempi di carica potrebbero aumentare.
- Quando il prodotto è inutilizzato a lungo, caricarlo circa ogni sei mesi per evitare che si scarichi troppo.
- Se la durata della carica della batteria è troppo breve, la batteria potrebbe aver raggiunto la fine vita. Per assistenza, rivolgersi a un centro di riparazione.
- Fare riferimento alla "Guida alla sicurezza" per dettagli come per esempio i metodi di smaltimento.

Note sul Bluetooth

- Non garantiamo che questo prodotto sia in grado di connettersi a tutti i dispositivi Bluetooth.
- Il prodotto al quale ci si sta connettendo deve essere certificato conforme agli standard Bluetooth stabiliti da Bluetooth SIG, Inc. Si tenga presente che anche qualora il prodotto a cui si desidera connettersi è conforme agli standard Bluetooth, potrebbe non essere in grado di connettersi a questa unità a seconda delle sue caratteristiche o specifiche. Il metodo di funzionamento o comportamento del prodotto inoltre, potrebbe differire.

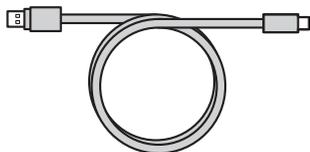
Nomi degli accessori e delle parti

Gli accessori inclusi con il prodotto e i nomi delle parti sono illustrati di seguito.

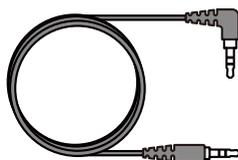
■ Accessori

Assicurarsi che tutti gli accessori siano inclusi con il prodotto.

Cavo di alimentazione USB (30 cm ; da tipo A a tipo C)



Cavo mini jack stereo da 3,5 mm (3 m)



Guida alla sicurezza



■ Nomi delle parti



Cuffie

- 1 Alloggiamento**
- 2 Cuscinetti**
- 3 Fascia per la testa**
- 4 Meccanismo scorrevole**
- 5 Indicatore**
- 6 Pulsante di alimentazione**
- 7 Presa ingresso interno**
Collegare qui il cavo mini jack stereo da 3,5 mm in dotazione.
- 8 Pulsante Più (+)**
- 9 Pulsante Meno (-)**
- 10 Connettore di ricarica**
Per la carica, inserire il cavo di alimentazione nel connettore.
- 11 Pulsante multifunzione**
- 12 Microfono per telefonate**
Cattura il suono della voce mentre si effettua una chiamata.

NOTA

L'alloggiamento dispone di un microfono incorporato per le chiamate che cattura i suoni ambientali. Evitare di coprire l'alloggiamento con mani, abiti o altri oggetti poiché potrebbero causare rumore.

Carica e alimentazione

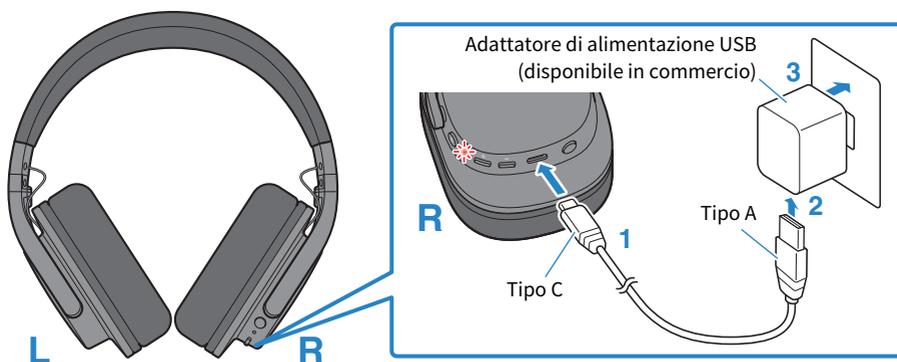
Carica delle cuffie

Caricare le cuffie prima dell'uso.



AVVERTENZA

- Il prodotto non è progettato per essere impermeabile. Rimuovere completamente eventuale sudore, acqua piovana, acqua di mare o altri liquidi prima della carica.
- Assicurarsi di utilizzare il cavo di alimentazione USB incluso con il prodotto.
- Inoltre, quando si utilizza un alimentatore USB disponibile in commercio, assicurarsi che questo disponga di un'uscita a 5 V CC (almeno 0,5 A).
- Per la ricarica del prodotto sul territorio cinese, assicurarsi di utilizzare un alimentatore USB approvato da CCC.
- Caricare il prodotto nell'intervallo di temperatura tra 5 e -40°C.



- 1 Inserire il cavo di alimentazione USB (lato tipo C) nel connettore di ricarica delle cuffie.**
- 2 Inserire il cavo di alimentazione USB (lato tipo A) nell'alimentatore USB.**
- 3 Inserire l'alimentatore USB nella presa di corrente.**

Inizierà la carica. L'indicatore si illumina in rosso durante la ricarica e si spegne una volta che la ricarica è completata. La ricarica dura circa due ore.

NOTA

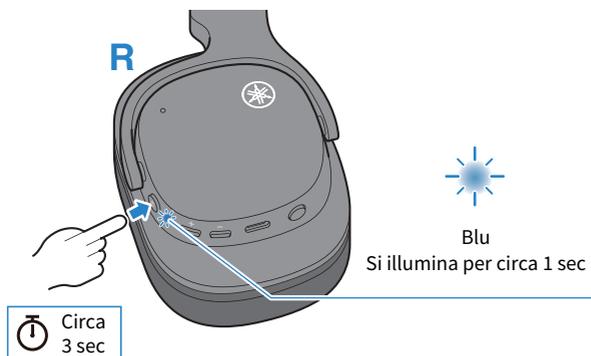
Anziché dall'alimentatore USB, è possibile caricare dalla porta USB del computer.

Accensione

Per accendere il prodotto.

1 Tenere premuto il pulsante di alimentazione per circa tre secondi.

L'indicatore si illumina come illustrato e l'alimentazione si attiva.



Link associati

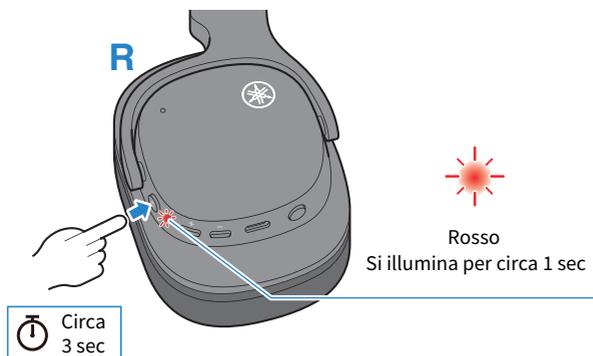
“Energia residua della batteria” (pag. 13)

Spegnimento

Per spegnere il prodotto.

1 Tenere premuto il pulsante di alimentazione per circa tre secondi.

L'indicatore si illumina come illustrato e l'alimentazione si disattiva.



Energia residua della batteria

Acceso il prodotto, un messaggio audio comunicherà il livello d'energia residuo nelle cuffie.

- **Messaggi audio:**

- Battery High: carica residua abbondante
- Battery Medium: carica residua moderata
- Battery Low: carica residua ridotta

Connettività Bluetooth®

Primo accoppiamento e connessione

Alla prima connessione del prodotto a un dispositivo Bluetooth (p.es. uno smartphone), seguire i passaggi indicati sotto per accoppiare (registrare) questo prodotto al dispositivo.

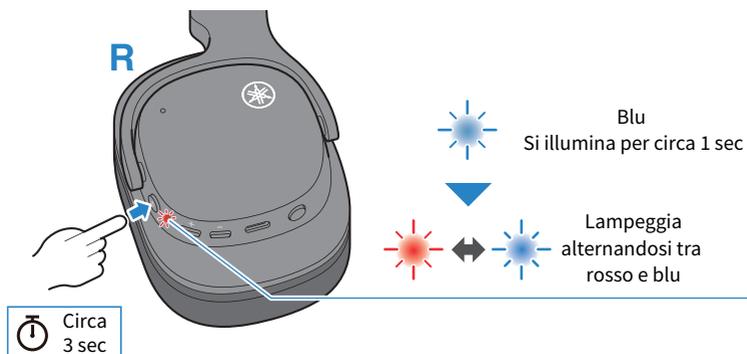
NOTA

È possibile accoppiare facilmente il prodotto con uno smartphone Android mediante Google Fast Pair.

- “Primo accoppiamento e connessione con Google Fast Pair” (pag. 17)

1 Impostare il prodotto in modalità standby accoppiamento (registrazione).

A cuffie spente, tenere premuto il pulsante di alimentazione fino a che l'indicatore non lampeggia come illustrato di seguito. Verrà emesso un messaggio audio "Pairing" nelle cuffie, e il prodotto entrerà in modalità standby di accoppiamento (registrazione).

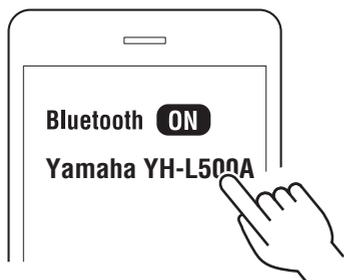


2 Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth.

Apparirà un elenco dei dispositivi Bluetooth a cui è possibile collegarsi.

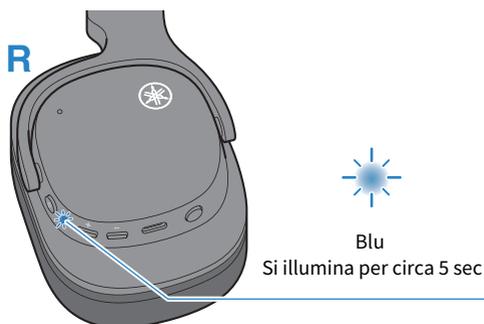
3 Selezionare il prodotto dall'elenco sul dispositivo Bluetooth.

Se il prodotto appare più volte nell'elenco dei dispositivi Bluetooth, selezionare quello contrassegnato dall'icona delle cuffie o simile.



Effettuata la connessione, l'indicatore sul prodotto si illumina come illustrato di seguito. Verrà emesso il messaggio audio "Connected" nelle cuffie.

Ora l'accoppiamento e la connessione sono completati.



■ Come si disconnette il dispositivo Bluetooth?

Disconnettere mediante uno dei metodi seguenti.

- Per spegnere il prodotto manualmente.
- Disattivare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth.
- Rimuovere il prodotto dall'elenco delle connessioni sui dispositivi Bluetooth.
- Eliminare il dispositivo dall'elenco dei dispositivi Bluetooth che è possibile connettere (per la connessione, è necessario l'accoppiamento).

■ Una volta disconnesso, possono riconnettere?

Se il prodotto è acceso, si connette automaticamente al dispositivo desiderato una volta attivato il Bluetooth su tale dispositivo. Se il prodotto è spento, attivare il Bluetooth sul dispositivo a cui si desidera connettersi, quindi accendere il prodotto. Il prodotto si connette automaticamente all'ultimo dispositivo Bluetooth a cui era connesso. Se il prodotto non si connette automaticamente, attivare il Bluetooth sul dispositivo a cui si desidera connettersi, accendere il prodotto, quindi selezionarlo dall'elenco dei dispositivi Bluetooth.

NOTA

- Sul prodotto, la modalità standby accoppiamento terminerà automaticamente dopo due minuti. Per accoppiare nuovamente in caso di connessione non andata a buon fine, tornare al punto 1.
- Il prodotto non può essere accoppiato con dispositivi che richiedono una password per l'accoppiamento, poiché tale funzione non è supportata.

Link associati

- “Primo accoppiamento e connessione con Google Fast Pair” (pag. 17)
- “Accoppiamento e connessione con un dispositivo diverso” (pag. 19)

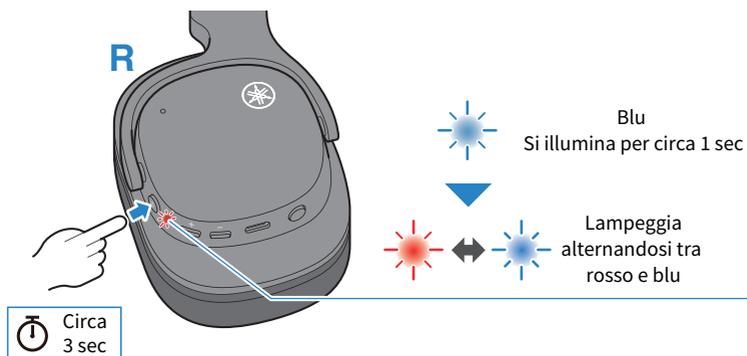
Primo accoppiamento e connessione con Google Fast Pair

Procedere come segue per accoppiare (registrare) facilmente il prodotto con un dispositivo Android che supporti Google Fast Pair.



1 Impostare il prodotto in modalità standby accoppiamento (registrazione).

A prodotto spento, tenere premuto il tasto di alimentazione fino a che l'indicatore non si illumina come illustrato sotto. Verrà emesso un messaggio audio "Pairing" e il prodotto entrerà in modalità standby di accoppiamento (registrazione).



2 Avvicinare il dispositivo Bluetooth al prodotto.

Sul dispositivo apparirà una notifica.

3 Toccare la notifica.

Il dispositivo terminerà quindi l'accoppiamento con il prodotto.

Se la connessione è riuscita, l'indicatore sul prodotto si illumina in blu (per circa cinque secondi) e verrà emesso il messaggio audio "Connected".

Ora l'accoppiamento e la connessione sono completati.

NOTA

- Per usare Google Fast Pair, sarà necessario configurare l'account Google e connettersi in rete.
- L'accoppiamento è supportato con i dispositivi Android con Android OS 6.0 oppure Google Play 11.7 o versioni successive.

Connettività Bluetooth® > Primo accoppiamento e connessione con Google Fast Pair

Link associati

“Accoppiamento e connessione con un dispositivo diverso” (pag. 19)

Accoppiamento e connessione con un dispositivo diverso

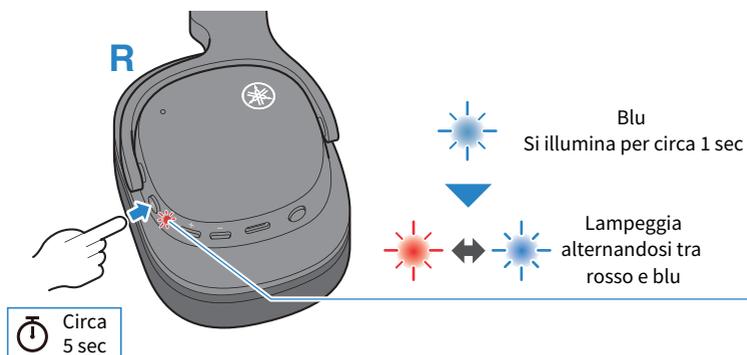
Procedere come segue per accoppiare con un altro dispositivo Bluetooth o per tentare di accoppiare di nuovo con lo stesso dispositivo.

NOTA

Il prodotto consente di registrare fino a 7 dispositivi Bluetooth. Se si accoppia un dispositivo oltre il numero massimo, le informazioni per il primo dispositivo accoppiato (l'accoppiamento meno recente) saranno eliminate.

1 Impostare il prodotto in modalità standby accoppiamento (registrazione).

A prodotto spento, tenere premuto il tasto di alimentazione fino a che l'indicatore non si illumina come illustrato sotto. Verrà emesso un messaggio audio "Pairing" e il prodotto entrerà in modalità standby di accoppiamento (registrazione).

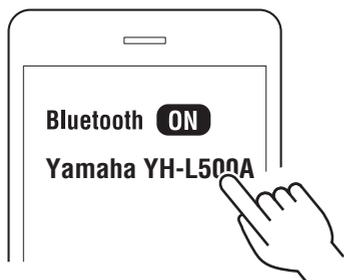


2 Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth.

Apparirà un elenco dei dispositivi Bluetooth a cui è possibile collegarsi.

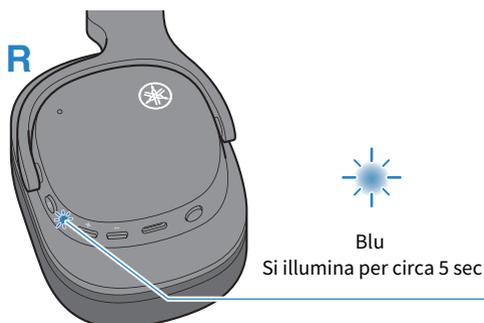
3 Selezionare il prodotto dall'elenco sul dispositivo Bluetooth.

Se il prodotto appare più volte nell'elenco dei dispositivi Bluetooth, selezionare quello contrassegnato dall'icona delle cuffie o simile.



Effettuata la connessione, l'indicatore sul prodotto si illumina come illustrato di seguito. Verrà emesso il messaggio audio "Connected" nelle cuffie.

Ora l'accoppiamento e la connessione sono completati.



■ Come si disconnette il dispositivo Bluetooth?

Disconnettere mediante uno dei metodi seguenti.

- Per spegnere il prodotto manualmente.
- Disattivare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth.
- Rimuovere il prodotto dall'elenco delle connessioni sui dispositivi Bluetooth.
- Eliminare il dispositivo dall'elenco dei dispositivi Bluetooth che è possibile connettere (per la connessione, è necessario l'accoppiamento).

■ Una volta disconnesso, possono riconnettere?

Se il prodotto è acceso, si connette automaticamente al dispositivo desiderato una volta attivato il Bluetooth su tale dispositivo. Se il prodotto è spento, attivare il Bluetooth sul dispositivo a cui si desidera connettersi, quindi accendere il prodotto. Il prodotto si connette automaticamente all'ultimo dispositivo Bluetooth a cui era connesso. Se il prodotto non si connette automaticamente, attivare il Bluetooth sul dispositivo a cui si desidera connettersi, accendere il prodotto, quindi selezionarlo dall'elenco dei dispositivi Bluetooth.

NOTA

- Sul prodotto, la modalità standby accoppiamento terminerà automaticamente dopo due minuti. Per accoppiare nuovamente in caso di connessione non andata a buon fine, tornare al punto 1.
- Il prodotto supporta la connettività multipoint, che permette di connettere contemporaneamente due dispositivi Bluetooth.
- Il prodotto non può essere accoppiato con dispositivi che richiedono una password per l'accoppiamento, poiché tale funzione non è supportata.

Link associati

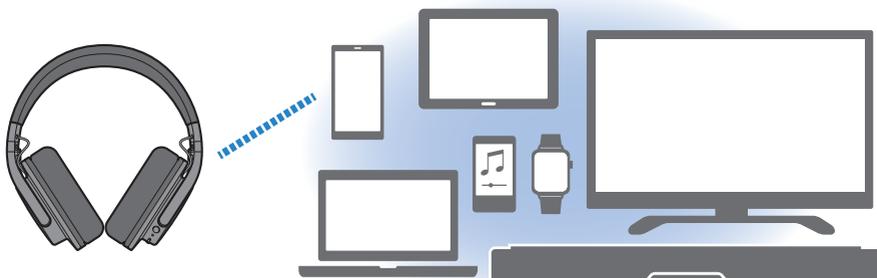
- “Primo accoppiamento e connessione” (pag. 14)
- “Connettività multipoint (connessione con due dispositivi contemporaneamente)” (pag. 22)

Suggerimento per l'uso (per l'accoppiamento con più dispositivi Bluetooth)

Se accoppiato con più dispositivi Bluetooth, è possibile usare il prodotto nei seguenti modi.

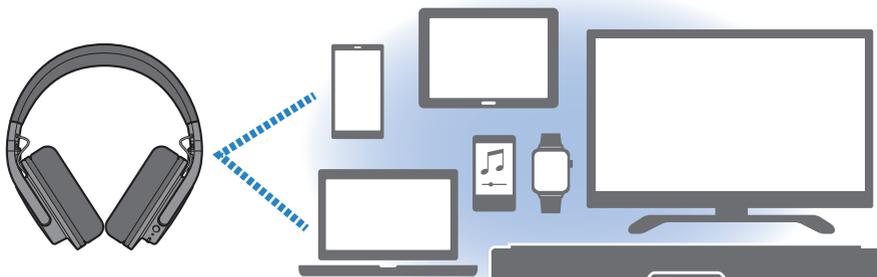
- **Connessione e uso con un qualsiasi dispositivo Bluetooth**
 - In questo caso, disconnettere tutti i dispositivi Bluetooth tranne quello a cui connettersi.

Connessione con uno dei dispositivi Bluetooth accoppiati



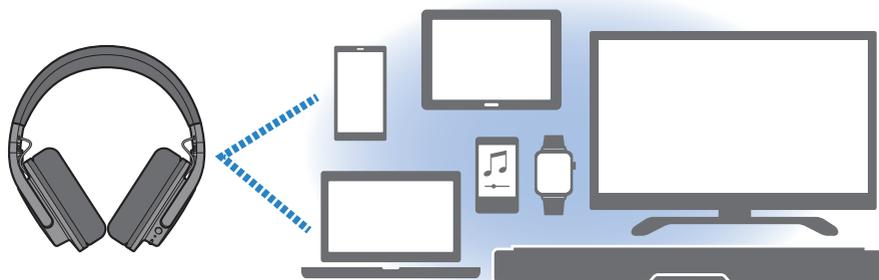
- **Connessione e uso con due dispositivi Bluetooth qualsiasi contemporaneamente (connettività multipoint)**
 - Per dettagli, consultare “Connettività multipoint (connessione con due dispositivi contemporaneamente)” (pag. 22).

Connessione con due dei dispositivi Bluetooth accoppiati



Connettività multipoint (connessione con due dispositivi contemporaneamente)

Il prodotto supporta la connettività multipoint, che permette di connettere il prodotto contemporaneamente a due dispositivi Bluetooth con cui è stato accoppiato. Per esempio, ciò risulta utile quando si desidera usare il prodotto per ascoltare musica sul computer e allo stesso tempo poter ricevere chiamate sullo smartphone.



Connessione con due dispositivi Bluetooth accoppiati contemporaneamente

Preparazione della connettività multipoint

Per la connettività multipoint, accoppiare (registrare) prima il prodotto con i due dispositivi Bluetooth con cui si desidera connettersi.

- “Primo accoppiamento e connessione” (pag. 14)
- “Accoppiamento e connessione con un dispositivo diverso” (pag. 19)

Passaggi per la connettività multipoint

Qui vengono indicate le operazioni per stabilire una connettività multipoint.

1 Accendere il prodotto.

2 Attivare il Bluetooth sul primo dispositivo che si desidera connettere. Quando Yamaha YH-L500A appare nell'elenco dei dispositivi da poter connettere, selezionarlo per connettersi.

Se il dispositivo è già connesso, questo passaggio non è necessario.

Effettuata la connessione, verrà emesso il messaggio audio "Connected" nel prodotto.

3 Attivare il Bluetooth sul secondo dispositivo che si desidera connettere. Quando Yamaha YH-L500A appare nell'elenco dei dispositivi da poter connettere, selezionarlo per connettersi.

Effettuata la connessione, verrà emesso il messaggio audio "Connected" nel prodotto.

Ora i dispositivi sono connessi.

■ Annullare la connettività multipoint

Per annullare la connettività multipoint, rimuovere la connessione dai dispositivi Bluetooth.

NOTA

- È possibile connettere contemporaneamente fino a due dispositivi Bluetooth che supportano connessioni multipoint. Quando ci si connette a un altro dispositivo Bluetooth, disconnettere uno dei dispositivi Bluetooth connessi in precedenza.
- Durante una connessione Bluetooth, se il prodotto appare più volte nell'elenco dei dispositivi Bluetooth, selezionare quello contrassegnato dall'icona delle cuffie o simile.
- Per riprodurre musica, è possibile usare uno qualsiasi dei dispositivi connessi ma non contemporaneamente.
- Se si spegne il prodotto dopo stabilito una connettività multipoint e lo si riaccende, le cuffie si connettono automaticamente a entrambi i dispositivi a cui erano connessi. Quando ci si connette a un altro dispositivo Bluetooth, disconnettere uno dei dispositivi Bluetooth connessi in precedenza.
- Le operazioni per la connettività multipoint variano a seconda del dispositivo Bluetooth. Non garantiamo che queste operazioni funzioneranno su tutti i dispositivi Bluetooth. Per dettagli, consultare il manuale dell'utente del dispositivo.
- La connessione al secondo dispositivo potrebbe interrompersi quando si usa il primo dispositivo, a seconda del dispositivo connesso.
- Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente con alcune app e software. Se non funzionano correttamente, utilizzare tramite il dispositivo connesso.

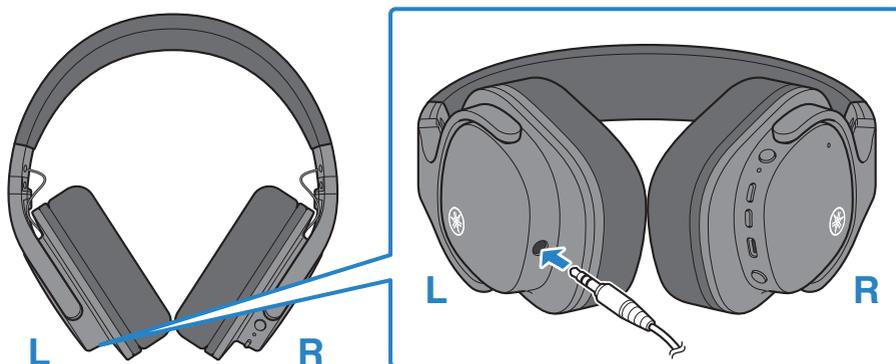
Link associati

- “Primo accoppiamento e connessione” (pag. 14)
- “Accoppiamento e connessione con un dispositivo diverso” (pag. 19)

Connessione via cavo

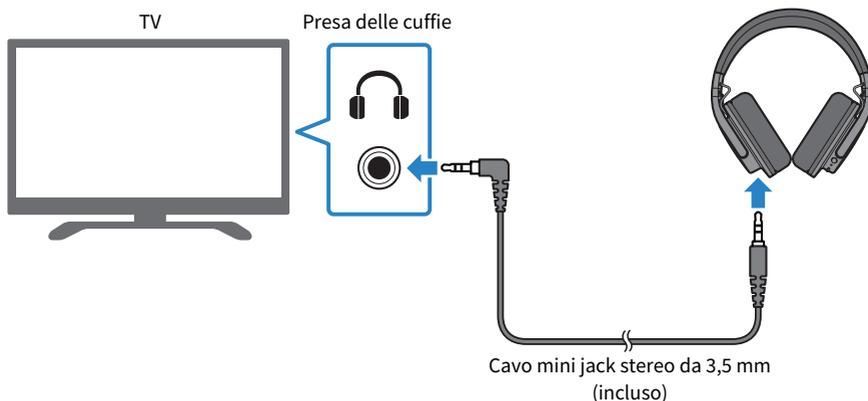
Connessione via cavo delle cuffie

È possibile collegare il prodotto alla presa di uscita delle cuffie di un dispositivo esterno con un cavo stereo con mini jack da 3,5 mm (incluso).



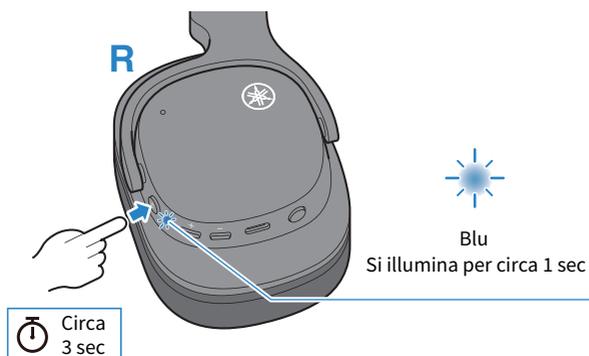
- 1** Inserire saldamente il cavo mini stereo da 3,5 mm fino in fondo nella presa di uscita delle cuffie sul televisore o sul dispositivo che si desidera collegare.

Esempio: collegamento a un televisore



2 Accendere il prodotto.

Quando si utilizza il prodotto con il cavo collegato, non si sente alcun suono se l'alimentazione è spenta.



3 Avviare la riproduzione audio sul televisore o sull'altro dispositivo a cui è connesso il prodotto.

Ora i dispositivi sono connessi.

- Con la connessione via cavo, sono disponibili le seguenti funzioni anche durante l'uso del prodotto.
 - Accensione/spengimento del prodotto
 - Commutazione Campo Sonoro/OFF
- Le seguenti funzioni non sono disponibili durante l'uso del prodotto quando è connesso il cavo.
 - Collegamento a un dispositivo Bluetooth
 - Utilizzo del pulsante + (più) e del pulsante - (meno)
 - Utilizzo del pulsante pausa/riproduzione
 - Utilizzo del pulsante Gaming Mode ON/OFF
 - Chiamate
 - Utilizzo del pulsante per avviare/arrestare l'assistente vocale
 - Utilizzando il prodotto tramite l'app per smartphone Headphone Control

AVVISO

- Se si utilizza il prodotto con il cavo connesso, assicurarsi di utilizzare il cavo mini stereo da 3,5 mm in dotazione.
- Nel collegare o scollegare il cavo, assicurarsi di afferrare il connettore. Tirando troppo forte il cavo, i fili potrebbero rompersi.
- Inserire il connettore fino in fondo nella presa. Se il connettore non è inserito completamente, l'audio potrebbe essere inudibile o interrotto.

NOTA

Non è possibile regolare il volume mentre si utilizza il prodotto con il cavo connesso. Prima di aumentare o ridurre il volume sul prodotto, regolare il volume sul dispositivo connesso.

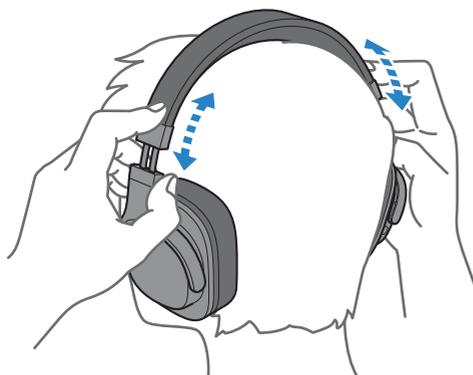
Indossare le cuffie

Indossare le cuffie

Quando si indossano le cuffie, controllare le indicazioni sulle cuffie per i lati L (sinistro) e R (destra).



Assicurarsi che ciascun padiglione copra tutto l'orecchio.

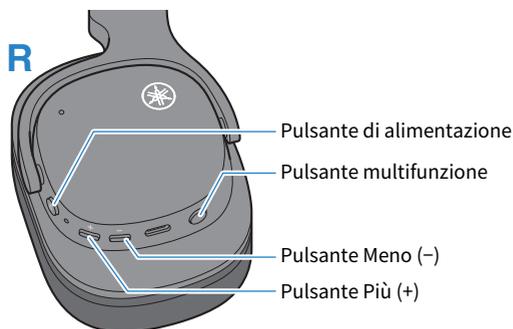


Usare i meccanismi scorrevoli per regolare la posizione secondo la dimensione della testa.

Funzionamento (riproduzione di audio e telefonate)

Operazioni durante la riproduzione audio

È possibile utilizzare il prodotto mediante i rispettivi pulsanti durante la riproduzione come segue.



Controlli del volume

- Aumentare il volume
Premere il pulsante + (più).
- Abbassare il volume
Premere il pulsante - (meno).

Riproduzione di audio

- Pausa/riproduci
Premere il pulsante di alimentazione.
- Saltare alla traccia successiva
Tenere premuto il pulsante + (più) per circa un secondo.
- Tornare all'inizio della traccia (mentre ci si trova in mezzo alla traccia) o tornare al brano precedente (mentre ci si trova all'inizio di una traccia)
Tenere premuto il pulsante - (meno) per circa un secondo.
Il funzionamento potrebbe differire a seconda del dispositivo Bluetooth o dell'app utilizzati.

■ Alternare i dispositivi in riproduzione (con connettività multipoint)

Quando si utilizza una connettività multipoint, fermare la musica in riproduzione sul primo dispositivo, quindi utilizzare le funzioni di riproduzione sull'altro dispositivo.

■ Campo Sonoro

Si tratta di una tecnologia che produce un campo sonoro per una profonda immersione nei contenuti sia video sia audio.

Funzionamento (riproduzione di audio e telefonate) > Operazioni durante la riproduzione audio

- Cinema: adatto alla visione film e video.
Fornisce dialoghi chiari, effetti sonori realistici e profondità alla musica di sottofondo.
- Musica: adatto all'ascolto di musica.
Quando si seleziona questo parametro, vengono aggiunte alla musica ricche riverberazioni simili a quelle di una sala da concerto. Si consiglia questa modalità per dare un effetto dal vivo ai contenuti.

1 Premere il pulsante multifunzione una volta.

A ciascuna pressione del pulsante, si alterna tra le modalità Cinema, Music e OFF.

OFF → Cinema → Music → per tornare a OFF

- Con Cinema ATTIVATA: viene riprodotto il messaggio audio "Cinema".
- Con Music ATTIVATA: viene riprodotto il messaggio audio "Music".
- Con OFF attivata: viene riprodotto il messaggio audio "Off".

■ Gaming Mode

Inoltre, questa funzione fa sì che audio e video nei filmati e nei giochi siano sincronizzati meglio.

1 Premere il pulsante multifunzione due volte.

Premere due volte il tasto per abilitare o disabilitare.

Gaming Mode → OFF → per tornare a Gaming Mode

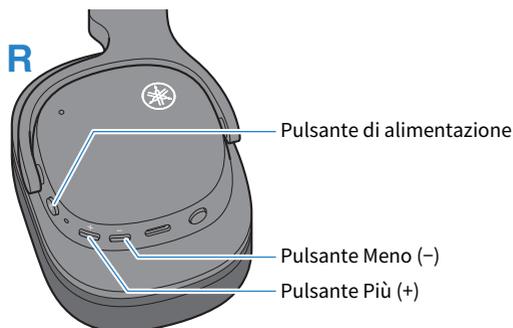
- Con Gaming Mode attivata: viene riprodotto il messaggio "Gaming On".
- Con Gaming Mode disattivata: viene riprodotto il messaggio "Gaming Off".

NOTA

- Con una connettività multipoint, per riprodurre musica, è possibile usare uno qualsiasi dei dispositivi connessi ma non entrambi contemporaneamente.
- Le impostazioni predefinite di Campo Sonoro e Gaming Mode sono OFF.
- È anche possibile impostare le funzioni Campo Sonoro e Gaming Mode con l'app Headphone Control.
- Osservare le seguenti precauzioni per quanto riguarda Gaming Mode:
 - A Bluetooth disconnesso, l'impostazione Gaming Mode passa a OFF. Per reimpostare su ON, riconnettersi al dispositivo Bluetooth, quindi premere due volte il pulsante multifunzione o impostare su ON nell'app Headphone Control.
 - Durante le chiamate, la Gaming Mode non funziona.
- In caso di collegamento a un dispositivo (p.es. uno smartphone) dove è possibile regolare il volume, è possibile utilizzare questo dispositivo per regolare il volume degli auricolari.
- Utilizzare il dispositivo connesso per selezionare un brano da riprodurre.

Parlare al telefono

Quando ci si connette a un dispositivo Bluetooth, è possibile parlare, regolare il volume ecc. usando il prodotto. Utilizzare il prodotto come segue.



Ricevere chiamate	All'arrivo di una chiamata, premere una volta il pulsante di alimentazione.
Terminare chiamate	Durante la chiamata, premere il pulsante di alimentazione per circa un secondo.
Terminare una chiamata in uscita	Quando si effettua una chiamata, premere il pulsante di alimentazione per circa un secondo.
Ignorare una chiamata in arrivo	All'arrivo di una chiamata, premere il pulsante di alimentazione per circa un secondo. Rimuovere il dito dal pulsante una volta che si sente l'effetto sonoro.
Aumentare il volume	Premere il pulsante + (più) durante la chiamata.
Abbassare il volume	Premere il pulsante - (meno) durante la chiamata.

■ Alternare i dispositivi connessi (con connettività multipoint)

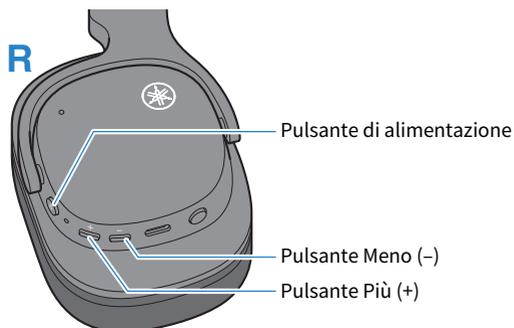
- Quando il primo dispositivo connesso riproduce musica, rispondere alla chiamata in ingresso tramite l'altro dispositivo connesso (p.es. uno smartphone).
La musica in riproduzione sul primo dispositivo viene messa in pausa automaticamente. Una volta sentita la suoneria tramite le cuffie, premere una volta il pulsante di alimentazione o utilizzare il dispositivo connesso ricevente la chiamata (p.es. uno smartphone).
- Durante una chiamata usando il primo dispositivo connesso (p.es. uno smartphone), è possibile rispondere alla chiamata in ingresso tramite l'altro dispositivo connesso (p.es. uno smartphone).
Una volta sentita la suoneria durante una chiamata, usare il primo dispositivo connesso per la chiamata (mettendo l'ascoltatore in attesa o terminando la chiamata), quindi premere una volta il pulsante di alimentazione o utilizzare il dispositivo connesso ricevente la chiamata (p.es. uno smartphone).

NOTA

- In caso di chiamata in arrivo, verrà sospesa la riproduzione di tutta la musica. La riproduzione riprenderà automaticamente una volta terminata o ignorata la chiamata.
- Con la connettività multipoint, non è possibile avere più chiamate contemporaneamente o riprodurre musica durante una chiamata.

Avviare l'assistente vocale

In caso di collegamento del prodotto a un dispositivo Bluetooth dotato di funzione di assistente vocale come Siri o Assistente Google o simili, è possibile controllare l'assistente dal prodotto.



- Avviare l'assistente vocale
Premere due volte il pulsante di alimentazione.
- Arresta assistente vocale
 - Con Siri
Premere due volte il pulsante di alimentazione.
 - Con Assistente Google
Usare tramite il dispositivo Bluetooth.

Operazioni sul volume con assistente vocale

- Aumentare il volume
Premere una volta il pulsante + (più).
- Abbassare il volume
Premere una volta il pulsante - (meno).

NOTA

Le operazioni possibili per la funzione di assistente vocale variano a seconda del dispositivo Bluetooth. Per dettagli, consultare il manuale dell'utente del dispositivo.

Applicazione dedicata

App "Headphone Control"

L'app per smartphone Headphone Control è un'app dedicata per ottenere la miglior qualità sonora dagli auricolari o dalle cuffie Yamaha.



L'app consente di eseguire le seguenti operazioni.

- Mostrare lo stato degli auricolari o delle cuffie (p.es. energia batteria residua)
- Eseguire impostazioni dettagliate sugli auricolari o sulle cuffie

Installare l'app da App Store (dispositivi iOS) o da Google Play (dispositivi Android). Per dettagli, consultare le informazioni sull'app su ciascun negozio.

Risoluzione dei problemi

Leggere prima quanto segue

Se il prodotto non funziona normalmente, verificare prima quanto segue.

● **Spegnere e riaccendere il prodotto.**

Se il problema non è risolto, inizializzare (ripristino di fabbrica) le cuffie.

- “Inizializzazione (esecuzione di un ripristino dei valori di fabbrica)” (pag. 42)

● **Assicurarsi che il prodotto abbia carica sufficiente.**

- “Carica delle cuffie” (pag. 10)

● **Aggiornare il firmware del prodotto all'ultima versione.**

- “Aggiornamento del firmware” (pag. 44)

● **Verificare le seguenti voci a seconda del problema subito.**

- “Impossibile accoppiare/connettere” (pag. 33)
- “Connettività multipoint non disponibile” (pag. 34)
- “Il prodotto non si accende” (pag. 35)
- “Non è possibile caricare il prodotto” (pag. 36)
- “Il prodotto non funziona e non riproduce” (pag. 37)
- “Non si sente alcun suono” (pag. 38)
- “L'audio si sente solo da un lato” (pag. 39)
- “Audio scarso o strano” (pag. 40)
- “Il suono è distorto, rumoroso o instabile.” (pag. 41)
- “Inizializzazione (esecuzione di un ripristino dei valori di fabbrica)” (pag. 42)
- “Aggiornamento del firmware” (pag. 44)

Impossibile accoppiare/connettere

Se non è possibile connettere il prodotto al dispositivo Bluetooth (p.es. uno smartphone), procedere come segue.

- Dopo aver eliminato le informazioni del prodotto dall'elenco dei dispositivi Bluetooth collegabili, tentare nuovamente l'accoppiamento.
 - “Accoppiamento e connessione con un dispositivo diverso” (pag. 19)
- Verificare che il prodotto non sia già connesso a un altro dispositivo Bluetooth. Se lo è, disconnettere l'altro dispositivo e connettere il dispositivo Bluetooth desiderato al prodotto.
- Verificare che il dispositivo Bluetooth non sia già connesso a un altro dispositivo. Se lo è, disconnettere l'altro dispositivo e connettere al prodotto.
 - “Accoppiamento e connessione con un dispositivo diverso” (pag. 19)
- Verificare l'impostazione sul dispositivo Bluetooth. Accendere il Bluetooth, quindi connettersi al prodotto.
 - “Accoppiamento e connessione con un dispositivo diverso” (pag. 19)
- Se si tenta di accoppiare con il prodotto più del numero impostato di dispositivi Bluetooth, le informazioni del prodotto accoppiato meno di recente saranno eliminate. Accoppiare nuovamente il prodotto.
 - “Accoppiamento e connessione con un dispositivo diverso” (pag. 19)
- Avvicinare il prodotto a meno di un metro di distanza dal dispositivo Bluetooth.
- Non utilizzare il prodotto accanto ad altri dispositivi che emettono onde elettromagnetiche.
- Il prodotto non può essere accoppiato con dispositivi Bluetooth che richiedono una password per l'accoppiamento, poiché tale funzione non è supportata.
- Se il cavo mini stereo da 3,5 mm è collegato, scollegarlo dal prodotto, quindi connettersi via Bluetooth.

Connettività multipoint non disponibile

Se non è disponibile una connettività multipoint, provare le seguenti operazioni.

- È possibile connettere contemporaneamente fino a due dispositivi Bluetooth che supportano connessioni multipunto. Quando ci si connette a un terzo dispositivo Bluetooth, disconnetterne uno dai dispositivi Bluetooth connessi in precedenza.
 - “Connettività multipoint (connessione con due dispositivi contemporaneamente)” (pag. 22)
- Se le informazioni per il prodotto rimangono nell'elenco dei dispositivi connessi sul dispositivo Bluetooth, eliminarle e tentare nuovamente l'accoppiamento.
 - “Accoppiamento e connessione con un dispositivo diverso” (pag. 19)
 - “Connettività multipoint (connessione con due dispositivi contemporaneamente)” (pag. 22)

Il prodotto non si accende

Se il prodotto non si accende, la batteria potrebbe essere esaurita o il prodotto è inutilizzabile per qualche ragione. Provare le seguenti operazioni.

- Caricare il prodotto.
 - “Carica delle cuffie” (pag. 10)
- Spegner e riaccendere il prodotto. Se il problema non è risolto, inizializzare (ripristino di fabbrica) il prodotto.
 - “Inizializzazione (esecuzione di un ripristino dei valori di fabbrica)” (pag. 42)

Non è possibile caricare il prodotto

Se non è possibile caricare il prodotto, procedere come segue.

- Per la ricarica con un computer, accendere il computer per caricare il prodotto.
- Utilizzare il cavo di alimentazione USB incluso per assicurarsi una carica corretta del prodotto.

Il prodotto non funziona e non riproduce

Se non è possibile utilizzare il prodotto o riprodurre audio con esso, procedere come segue.

- Non è possibile utilizzare il prodotto mentre è in carica. Attendere il termine della carica prima di utilizzare il prodotto.
- Se l'energia della batteria è esaurita, caricare il prodotto prima di utilizzarlo.
 - “Carica delle cuffie” (pag. 10)
- Spegner e riaccendere il prodotto. Se il problema non è risolto, inizializzare (ripristino di fabbrica) il prodotto.
 - “Inizializzazione (esecuzione di un ripristino dei valori di fabbrica)” (pag. 42)

Non si sente alcun suono

Se il prodotto non emette audio, procedere come segue.

- Dopo l'accoppiamento, connettere il prodotto al dispositivo Bluetooth.
 - “Primo accoppiamento e connessione” (pag. 14)
 - “Accoppiamento e connessione con un dispositivo diverso” (pag. 19)
 - “Connettività multipoint (connessione con due dispositivi contemporaneamente)” (pag. 22)
- Aumentare il volume.
 - “Operazioni durante la riproduzione audio” (pag. 27)
 - “Parlare al telefono” (pag. 29)
- Avviare la riproduzione.
 - “Operazioni durante la riproduzione audio” (pag. 27)
- Se si utilizza il prodotto con il cavo connesso, assicurarsi che il cavo mini stereo da 3,5 mm sia connesso direttamente.
 - “Connessione via cavo” (pag. 24)
- Se si utilizza il prodotto con il cavo connesso, accendere il prodotto.
 - “Connessione via cavo” (pag. 24)

L'audio si sente solo da un lato

Se si sente l'audio solo da un lato, procedere come segue.

- Spegnere e riaccendere il prodotto.
Se il problema non è risolto, inizializzare (ripristino di fabbrica) il prodotto.
 - “Accensione” (pag. 11)
 - “Inizializzazione (esecuzione di un ripristino dei valori di fabbrica)” (pag. 42)
- Allontanarsi da dispositivi wireless come punti di accesso o apparecchi che producono onde elettromagnetiche come per esempio forni a micro-onde. Spegnere e riaccendere il prodotto.
- Accertarsi che entrambe le cuffie emettano l'audio riprodotto da un'altra app sul dispositivo Bluetooth.
- Eliminare i dati di connessione del prodotto dal dispositivo Bluetooth e accoppiare il prodotto al dispositivo.
 - “Accoppiamento e connessione con un dispositivo diverso” (pag. 19)
- Se si utilizza il prodotto con il cavo connesso, assicurarsi che il cavo mini stereo da 3,5 mm sia connesso direttamente.
 - “Connessione via cavo” (pag. 24)

Audio scarso o strano

Se l'audio non è di buona qualità o risulta anomalo, provare le seguenti operazioni.

- Assicurarsi d'indossare le cuffie correttamente. Verificare che i lati (L) e destro (R) siano rivolti correttamente quando si indossa il prodotto.
- “Indossare le cuffie” (pag. 26)



Il suono è distorto, rumoroso o instabile.

Se l'audio è distorto o comunque anomalo, provare le seguenti operazioni.

- Allontanarsi da dispositivi wireless come punti di accesso o apparecchi che producono onde elettromagnetiche come per esempio forni a micro-onde.
- Provare a posizione il dispositivo Bluetooth connesso il più vicino al prodotto possibile.
- I dispositivi con connettività di rete potrebbe trasmettere segnali che ostacolano la comunicazione Bluetooth. In questo caso, disattivare la funzione di connettività di rete sul dispositivo Bluetooth.
- Spegnere e riaccendere il prodotto. Se il problema non è risolto, inizializzare (ripristino di fabbrica) il prodotto.
 - “Inizializzazione (esecuzione di un ripristino dei valori di fabbrica)” (pag. 42)
- Disattivare Gaming Mode Quando si usa la Gaming Mode, la latenza audio/video potrebbe cambiare oppure la qualità e la stabilità della connessione potrebbe diminuire, a seconda dell'ambiente d'uso e di come si indossa il prodotto.
 - “Operazioni durante la riproduzione audio” (pag. 27)

Inizializzazione (esecuzione di un ripristino dei valori di fabbrica)

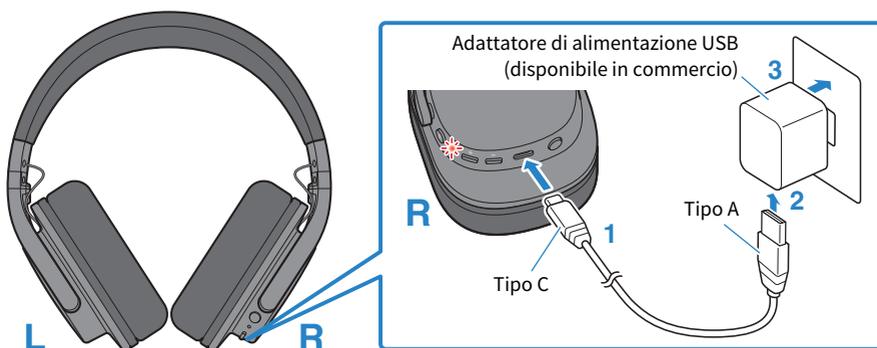
Procedere come segue per inizializzare (eseguire un ripristino dei valori di fabbrica) il prodotto.

Inizializzazione (esecuzione di un ripristino dei valori di fabbrica)

In questo modo tutte le impostazioni del prodotto verranno ripristinate ai valori predefiniti di fabbrica. Le informazioni per i dispositivi registrati (accoppiati) verranno eliminate.

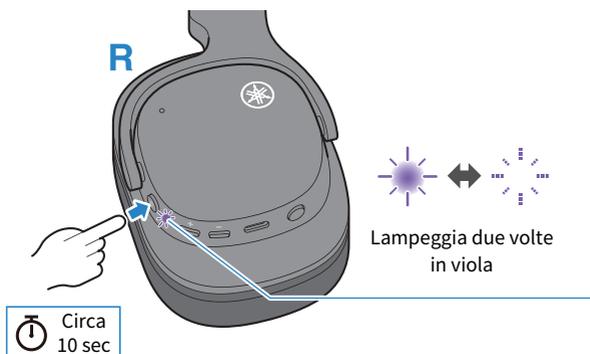
1 Caricare il prodotto.

L'indicatore si illumina in rosso.



2 Caricato il prodotto, tenere premuto li pulsante di alimentazione per circa 10 secondi.

Assicurarsi che l'indicatore si accenda come illustrato sotto.



Le cuffie ora sono inizializzate (ripristino di fabbrica).

Risoluzione dei problemi > Inizializzazione (esecuzione di un ripristino dei valori di fabbrica)

Link associati

“Primo accoppiamento e connessione” (pag. 14)

Aggiornamento del firmware

Aggiornare il firmware del prodotto tramite l'app Headphone Control.

Il firmware del prodotto è aggiornabile per aggiungere nuove funzionalità, risolvere problemi ecc. Per maggiori dettagli sul contenuto degli aggiornamenti, visitare la pagina informativa sul prodotto sul sito web Yamaha.

AVVISO

- Per una comunicazione dati stabile tra il prodotto e il dispositivo Bluetooth, aggiornare il firmware in un luogo con buon segnale. Durante l'aggiornamento del firmware non eseguire le seguenti operazioni.
 - Spegnimento del prodotto
 - Chiudere l'app Headphone Control o utilizzare un'altra app
 - Spegnere lo smartphone
 - Annullare la connessione tra smartphone e prodotto
- Disconnettere tutti i dispositivi Bluetooth eccetto quello per cui si deve aggiornare il firmware.

1 **Aprire il menu nella schermata principale dell'app Headphone Control.**

2 **Toccare "Controlla l'aggiornamento firmware".**

In caso di rilascio di nuovo firmware, appariranno le istruzioni per eseguire l'aggiornamento. Installare il firmware seguendo le istruzioni sullo schermo.

Link associati

"App "Headphone Control"" (pag. 31)

Elenco dei centri assistenza

Se non è ancora possibile risolvere il problema, rivolgersi all'assistenza prodotti come illustrato sotto.

Per clienti in Giappone

- Rivolgersi al negozio in cui è stato acquistato il prodotto o al Centro assistenza prodotti elencato nella "Guida alla sicurezza" allegata al prodotto.

Per clienti al di fuori del Giappone

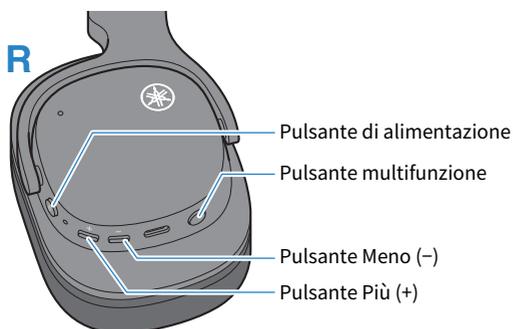
- Rivolgersi al rivenditore o centro assistenza autorizzato Yamaha più vicino.
https://manual.yamaha.com/audio/address_list/

Elenco delle operazioni e delle indicazioni

Elenco delle operazioni

Le operazioni principali del prodotto sono illustrate di seguito.

Pulsanti per utilizzare il prodotto



Alimentazione

Accensione

- Tenere premuto il pulsante di alimentazione per circa tre secondi.

Spegnimento

- Tenere premuto il pulsante di alimentazione per circa tre secondi.

Controlli di volume (durante la riproduzione audio, operazioni con assistente vocale e quando si effettua una chiamata)

Volume su

Premere una volta il pulsante + (più).

Volume giù

Premere una volta il pulsante - (meno).

Operazioni durante la riproduzione audio

Pausa/riproduci

Premere una volta il pulsante di alimentazione.

Saltare alla traccia successiva

Tenere premuto il pulsante + (più) per circa un secondo.

Tornare all'inizio del brano o saltare al brano precedente.

Tenere premuto il pulsante - (meno) per circa un secondo.

Il funzionamento potrebbe differire a seconda del dispositivo Bluetooth o dell'app utilizzati.

Selezionare le modalità

Commutare Campo sonoro tra Cinema/Musica/OFF

Premere il pulsante multifunzione una volta.

Modalità Giochi ON/OFF

Premere il pulsante multifunzione due volte.

Operazioni durante una chiamata

Ricevere chiamate

All'arrivo di una chiamata, premere una volta il pulsante di alimentazione.

Terminare chiamate

Durante una chiamata, tenere premuto il pulsante di alimentazione per circa un secondo.

Terminare una chiamata in uscita

Mentre si effettua una chiamata, tenere premuto il pulsante di alimentazione per circa un secondo.

Ignorare una chiamata in arrivo

Tenere premuto il tasto funzione per circa un secondo all'arrivo della chiamata.

Altre operazioni

Avviare l'accoppiamento

Tenere premuto il pulsante di alimentazione per circa cinque secondi mentre l'alimentazione è spenta.

Attivare l'assistente vocale

Premere due volte il pulsante di alimentazione.

Disattivare l'assistente vocale (solo Siri)

Premere due volte il pulsante di alimentazione.

Link associati

- “Accensione” (pag. 11)
- “Spegnimento” (pag. 12)
- “Accoppiamento e connessione con un dispositivo diverso” (pag. 19)
- “Connettività multipoint (connessione con due dispositivi contemporaneamente)” (pag. 22)
- “Operazioni durante la riproduzione audio” (pag. 27)
- “Parlare al telefono” (pag. 29)
- “Avviare l'assistente vocale” (pag. 30)

Elenco degli indicatori e dei messaggi audio

Gli indicatori e i messaggi audio sul prodotto sono illustrati di seguito.

Aspetto indicatore

Stato	Indicazione
Accensione	Si illumina per circa un secondo (blu) e si spegne
Spegnimento	Si illumina per circa un secondo (rosso) e si spegne
Modalità standby per l'accoppiamento con dispositivi Bluetooth	Lampeggia (alternandosi tra rosso e blu)
Ricerca del dispositivo Bluetooth accoppiato	Lampeggia (blu)
Connessione terminata al dispositivo Bluetooth	Si illumina (in blu, per ca. 5 sec.) e si spegne
Ricarica	Si illumina (rosso)
Carica completata	Si spegne

Messaggi audio

Stato	Indicazione
Battery High	Carica residua abbondante
Battery Medium	Carica residua moderata
Battery Low	Carica residua ridotta
Pairing	Avvio accoppiamento (registrazione dispositivo)
Pairing Failed	Accoppiamento non riuscito
Connected	Connessione terminata al dispositivo Bluetooth
Disconnected	Disconnesso dal dispositivo Bluetooth
Off	Campo Sonoro Cinema o Music è disabilitato (normale modalità di riproduzione)
Cinema	Campo Sonoro Cinema abilitata
Music	Campo Sonoro Music abilitata
Gaming On	Gaming Mode abilitata
Gaming Off	Gaming Mode disabilitata

Link associati

- “Carica delle cuffie” (pag. 10)
- “Accensione” (pag. 11)
- “Spegnimento” (pag. 12)
- “Energia residua della batteria” (pag. 13)
- “Primo accoppiamento e connessione” (pag. 14)
- “Accoppiamento e connessione con un dispositivo diverso” (pag. 19)
- “Connettività multipoint (connessione con due dispositivi contemporaneamente)” (pag. 22)

Appendice

Specifiche

Le specifiche del prodotto sono illustrate di seguito.

- Tipo di driver
Sovraurale
- Unità driver
40 mm
- Intervallo di frequenza di riproduzione
20 Hz–20.000 Hz
- Versione Bluetooth
5,4
- Profili supportati
A2DP, AVRCP, HFP
- Codec supportati
SBC, AAC, Qualcomm® aptX™ Adaptive, LC3 (solo quando si effettua una chiamata)
- Protezione dei contenuti supportata
SCMS-T
- Potenza RF in uscita
Classe 1
- Raggio massimo di comunicazione
10 m (senza ostacoli)
- Numero massimo di dispositivi accoppiabili
7
- Presa ingresso analogico
Mini jack stereo da $\phi 3.5$ mm

Microfono per telefonate

- Tipo di driver
MEMS
- Direzionalità
Omnidirezionale
- Gamma di frequenza
100 Hz-10.000 Hz

Batteria ricaricabile

- Batteria interna ricaricabile
Batteria agli ioni di litio
- Tempo di carica (fino a piena capacità)
Circa 2 ore
- Tempo di riproduzione continuata
Circa 20 ore max.
- Tempo di riproduzione continua dopo 10 minuti di carica
Circa 2 ore max.
- Intervallo di temperatura di utilizzo (in carica)
5–40 °C
Ricaricare il prodotto entro l'intervallo di temperatura specificato.

Generale

- Peso
265 g

* I contenuti della presente Guida per l'utente sono conformi alle specifiche più aggiornate a partire dalla data di pubblicazione. L'ultima versione della Guida per l'utente è disponibile del sito web Yamaha.

Accessori opzionali (venduti separatamente)

I seguenti prodotti opzionali sono inoltre disponibili per l'acquisto per l'uso con il prodotto.

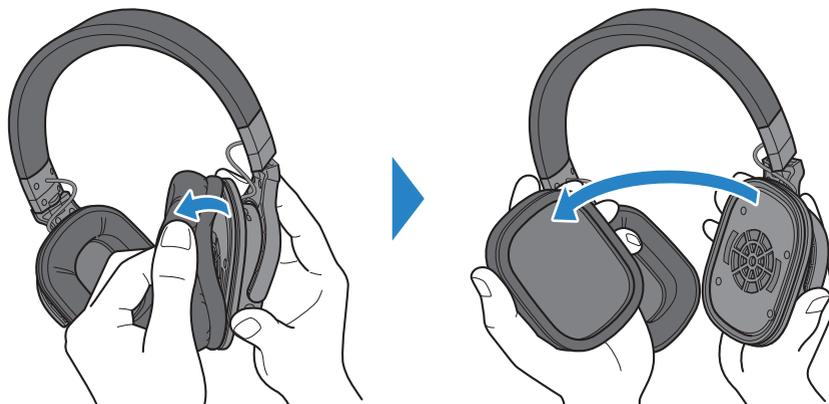
- Cuscinetti per cuffie HEP-L50

Sostituzione dei cuscinetti

Per sostituire i cuscinetti, procedere come segue.

1 Tirare il cuscinetto mentre lo si afferra leggermente per rimuoverlo dalle cuffie.

È possibile rimuovere facilmente i cuscinetti poiché sono semplicemente fissati ai solchi delle cuffie.



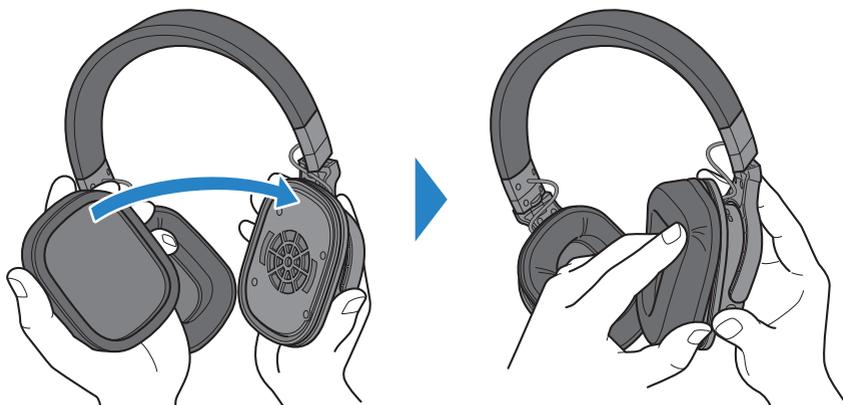
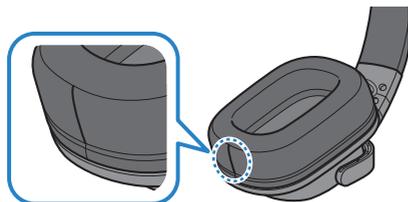
AVVISO

- Se si tira troppo su una parte dei cuscinetti, si possono causare strappi alla superficie.
- Per evitare di graffiare o danneggiare i cuscinetti o le cuffie, nel rimuovere i cuscinetti, non inserire a forza oggetti duri o taglienti o simili tra i cuscinetti e le cuffie.
- Nel sostituire i cuscinetti, non applicare troppa forza alla parte interna delle cuffie (l'unità driver) o sottoporre a urti. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto.
- Il centro di ciascuna unità driver contiene un forte magnete. Evitare di non inserire graffette, viti o altri oggetti metallici in quest'area. Questa azione può causare malfunzionamenti.
- Evitare che nelle cuffie penetri polvere o altri corpi estranei. Questa azione può causare malfunzionamenti.

2 Inserire il bordo del cuscinetto da sostituire nel solco delle cuffie.

L'orientamento L e R dei cuscinetti non è importante. Il cuscinetto con la cucitura sul lato va verso il basso.

L'azione risulta più agevole se si utilizzano le dita per inserire il cuscinetto premendo allo stesso tempo la parte già inserita nel solco.



- 3** Una volta che il cuscinetto è completamente inserito nel solco delle cuffie, regolare il cuscinetto tirandolo leggermente da un lato all'altro per fissarlo in posizione corretta.



La sostituzione del cuscinetto è terminata.

AVVISO

- Nel fissare i cuscinetti alle cuffie, non applicare troppa forza alla parte interna (unità driver) delle cuffie o sottoporre a urti. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto.
- Fissati cuscinetti, assicurarsi che non si staccino facilmente. Se i cuscinetti non sono fissati fermamente, potrebbero staccarsi o la qualità sonora potrebbe non essere altrettanto buona.

Marchi e licenze

I marchi utilizzati in questa guida sono i seguenti.

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. e sono utilizzati da Yamaha Corporation su licenza. Gli altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Qualcomm aptX è un prodotto di Qualcomm Technologies, Inc. e/o delle sue controllate.

Qualcomm è un marchio registrato di Qualcomm Incorporated negli Stati Uniti e in altri paesi.

Android e Google Play

Android e Google Play sono marchi di Google LLC.

App Store

App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

Siri

Siri è un marchio di Apple Inc. registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

Informazioni di licenza

Consultare il seguente sito web per informazioni sul software di terzi usato dal prodotto.

<https://manual.yamaha.com/av/23/yhl500a/licenses.html>

Yamaha Global Site
<https://www.yamaha.com/>

Yamaha Downloads
<https://download.yamaha.com/>

© 2025 Yamaha Corporation

Published 03/2025 AM-A0

AV23-0097